

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]  
**Herausgeber:** Oficina Suiza de Expansión Comercial  
**Band:** - (1956)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



NOVELTY FABRICS

**Reichenbach & Co**

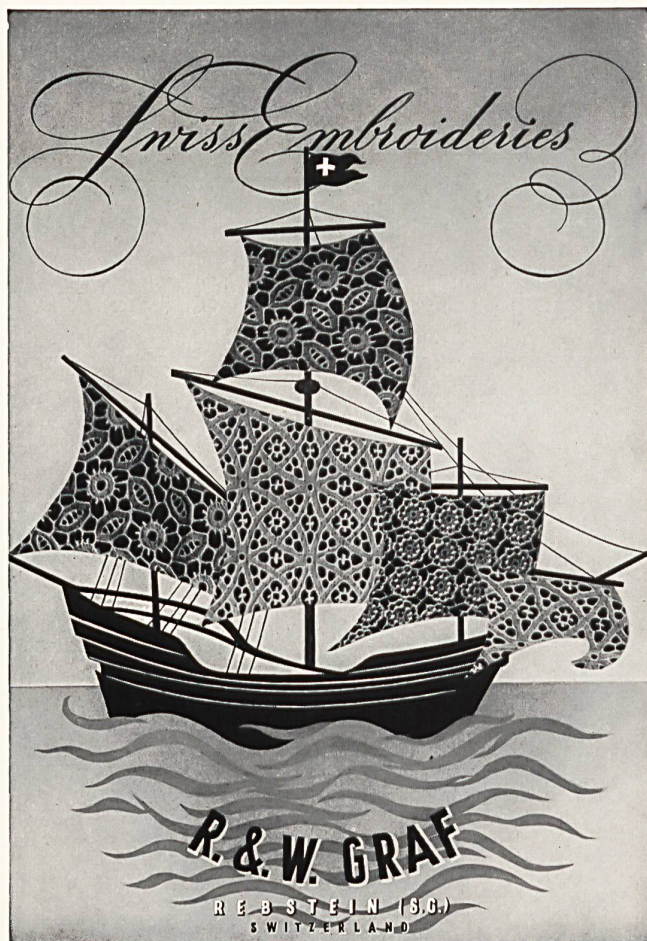
ST. GALL · SWITZERLAND

**HUFENUS & Cie S.A.**

**ST-GALL**

FABRICANTS DE  
HAUTES NOUVEAUTÉS  
EN  
DENTELLES ET BRODERIES

MAISON FONDÉE EN 1885



**Eisenhut+Co**  
*Gais*

Neckwear  
 Embroideries  
 Laces

**ED Sturzenegger AG**

St-Gall Poststrasse 17 Suisse

*Aug. Tiger & Co.*  
*St-Gall*

---

*Hautes Nouveautés*  
*en*  
*Colifichets et Guipures*

HOCHULI & CO. Ltd.  
SAFENWIL Switzerland

Ladies' and children's  
underwear  
Superior quality

*Hocosa*

S&S

Embroidered Piece Goods  
and Laces

Embroidered and Lace  
Handkerchiefs

**PAUL SAILER & CO.**  
Successors to  
Sailer & Schoensleben  
ST. GALL

**Heer & Cie. S.A. Oberuzwil (Suisse)**

Retorderie / Mercerisage  
Blanchissage / Teinturerie

Fils pour toute l'industrie textile  
Yarns for the whole textile Industry  
Garne für die gesamte Textilindustrie

Arlésienne  
Création

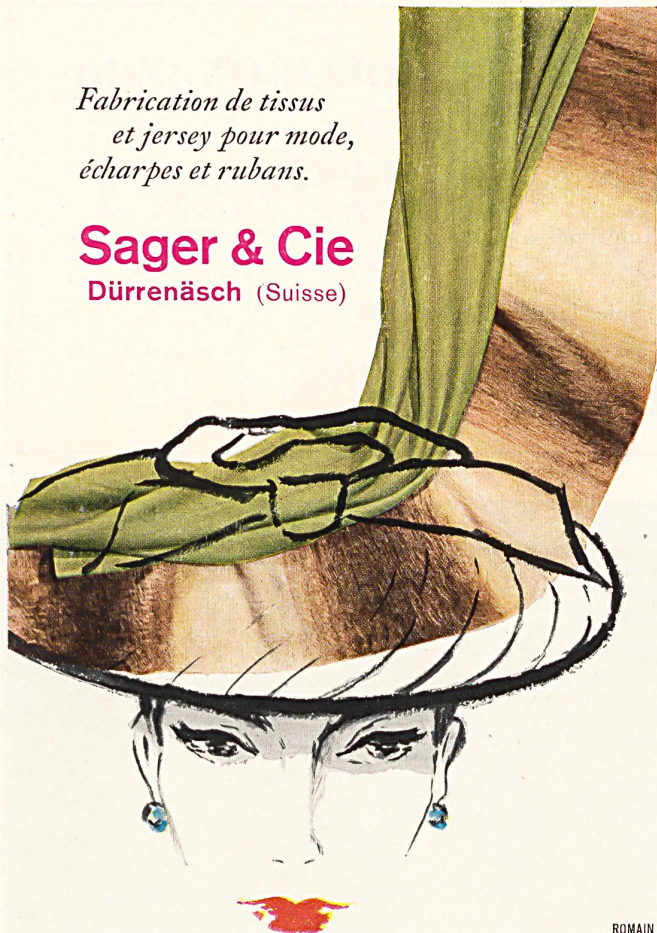
**Baumann**

Tissage et Impression  
Langenthal (Suisse)

Vente en gros seulement

*Fabrication de tissus  
et jersey pour mode,  
écharpes et rubans.*

**Sager & Cie**  
Dürrenäsch (Suisse)



ROMAIN

*Abonnez-vous à*

# Textiles Suisses



Nos agences commerciales  
et nos intermédiaires à l'étranger  
(voir page 122)  
ainsi que

**L'OFFICE SUISSE D'EXPANSION  
COMMERCIALE  
RIPONNE 3, LAUSANNE**

*vous renseigneront*

An advertisement for MBC thread. It features several spools of thread in various colors and textures: a large spool of dark grey/black thread, a spool of light grey thread, a spool of yellow thread, and a spool of green thread. Two white lines cross the spools. Below the spools are three rectangular swatches of fabric: a black and white patterned fabric, a yellow fabric, and a red fabric. The background is black.

s. odernatt

Fils et Retors,  
Coton, Fibranne,  
Rayon, Retors  
FANTAISIE en  
toutes matières

**MBC**

**Max Billeter & Co., Küssnacht-Zch**

ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910

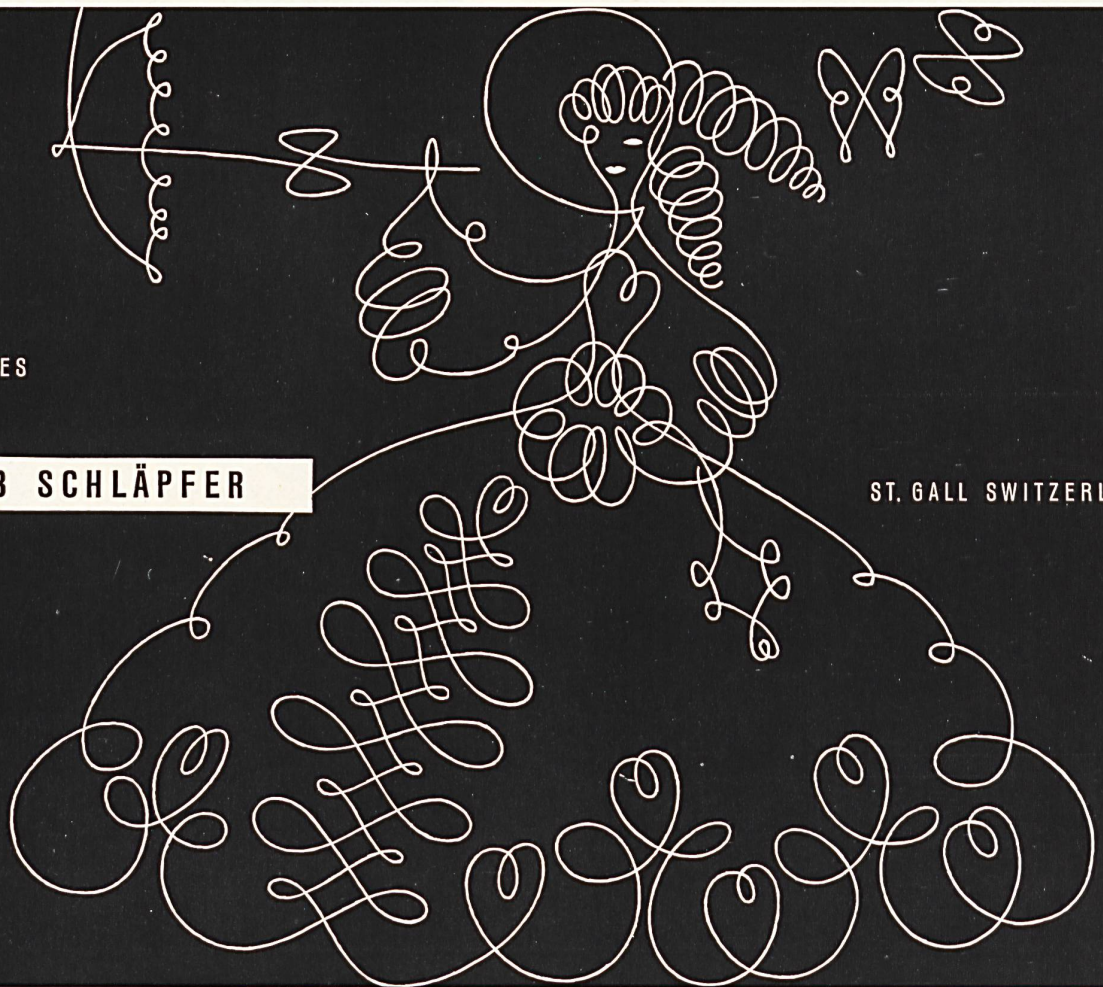
CARRÉS et ÉCHARPES

Imprimés à la main

en

pure soie, laine, fibranne, etc.

MODÈLES EXCLUSIFS



EMBROIDERIES

JAKOB SCHLÄPFER

ST. GALL SWITZERLAND

TISSAGE DE SOIERIES

*E. Schubiger*

+ CIE S. A. UZNACH · Suisse

SYNTHÉTIQUES · SOIE NATURELLE · LAINE · RAYONNE · FIBRANNE

**O. EUGSTER & CO.**

*Strickwarenfabrik*

**TROGEN**  
bei St. Gallen



**Neuheiten aus Wolle**

*Stolas - Drei- und Vierecktücher  
Schals - Handschuhe - Sportmützen  
auch als Garnituren*

**Novelties in Wool**

*Stoles - Scarves - Triangles  
Knitted sporting gloves and caps  
Sets*

**Nouveautés en laine**

*Etoles - Echarpes - Triangles  
Gants et bonnets de sport tricotés  
Parures*



The  
**RUTI SILK** CO.  
ZURICH

*Plain and jacquard novelty  
fabrics in pure silk, rayon,  
nylon, orlon, staple fibre  
and mixtures for ladie's  
dresses, umbrellas and quilts.*

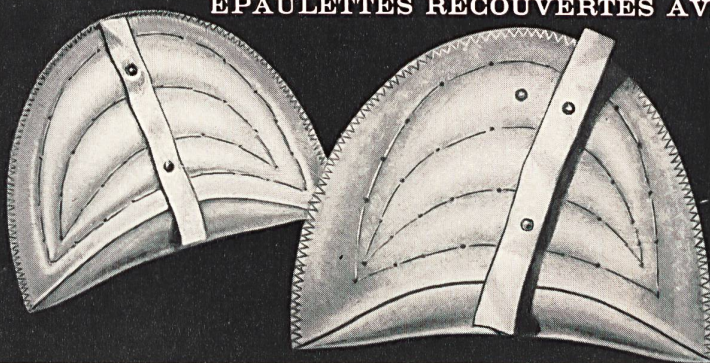
*Nouveautés en uni et  
jacquard en tissus soie  
naturelle, rayonne, nylon,  
orlon, fibranne et mélangés  
pour robes de dames,  
parapluies et édredons.*



AUSWECHSELBARES **WG** ACHSELPOLSTER

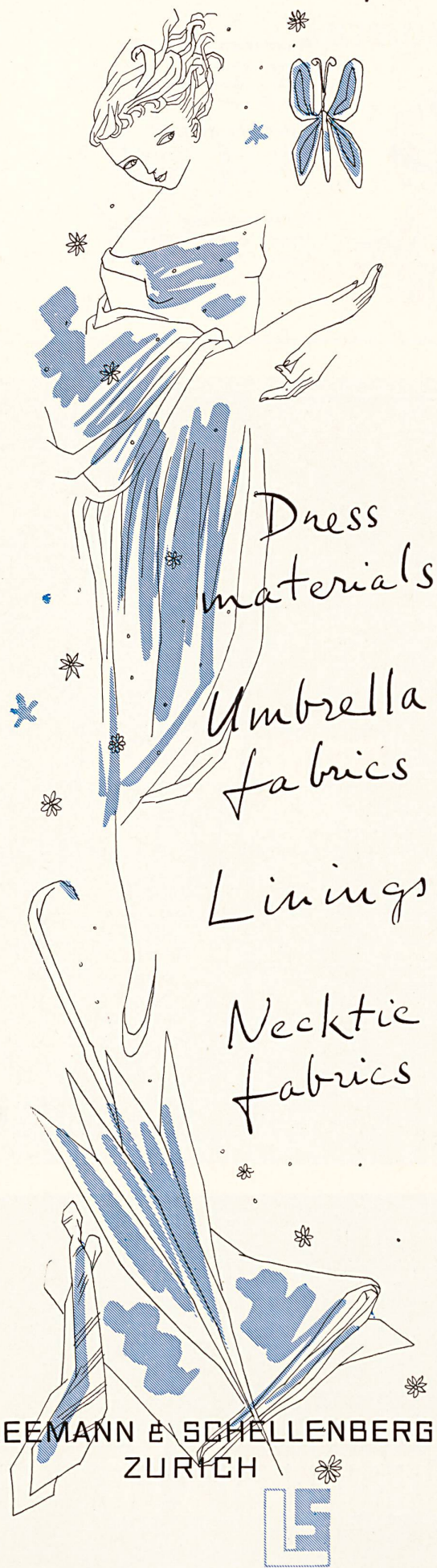
EPAULETTES RECOUVERTES AVEC RUBAN PRESSION

SHOULDER PADS



**Grossmann & Co AG**

THALWIL / SCHWEIZ



LEEMANN & SCHELLENBERG AG.  
ZURICH



FILS ÉLASTIQUES RECOUVERTS



UMSPONNENE GUMMIFÄDEN



COVERED RUBBER THREADS



FABRICANT :

OSCAR HAAG KUSNACHT-ZURICH SUISSE



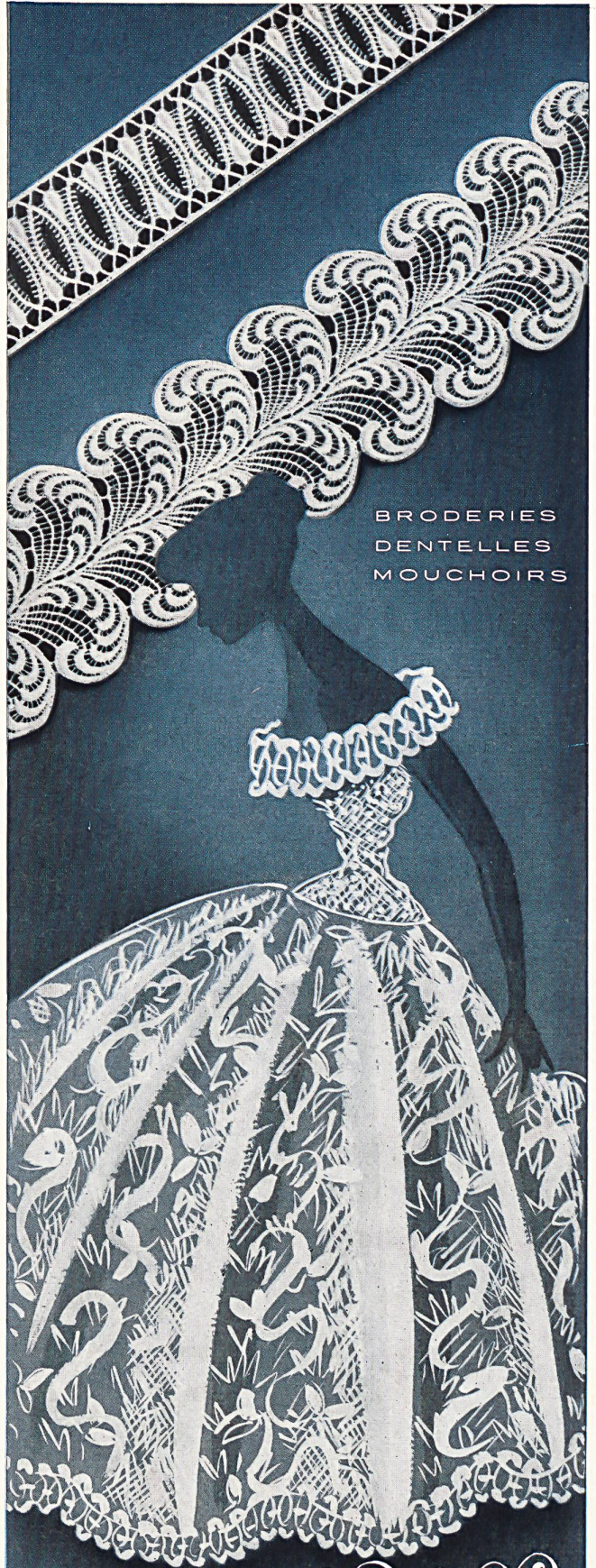
Sous-vêtements tricotés

**RUEGGER & CIE**

Zofingue (Suisse)

WINZELER, OTT & CO. LTD.,  
WEINFELDEN (Switzerland)

WEAVERS      D Y E R S  
PRINTERS      FINISHERS



BRODERIES  
DENTELLES  
MOUCHOIRS

Wasco

WALTER SCHRANK & CO.  
ST. GALL  
SWITZERLAND



**WELLSIT**  
FIRST CLASS SPORT WEAR

**KNEUBHLER & Cie. ZOFINGEN (Suisse)**

Manufacturers of Sports Clothing and Coats  
Manufacture de vêtements sport et manteaux  
Sportkleider- und Mäntelfabrik  
Sportkleding- en mantelfabriek

Retorderie Zwirnerie Doublers



**BOPPART & CO AG**  
Goldach Suisse

*Continental Style*



les modèles

de Classe

Internationale

créés par

**RITEX**  
anatomic

ROTH, ISELI & CIE. Zofingue SUISSE



FOR YOUR SWISS FABRICS AND EMBROIDERIES...

**HAUSAMMANN** TEXTILES LTD. **WINTERTHUR**



SWITZERLAND

**Cibanonolive B2G®**

**Cibanonolive F2B®**

Originalprodukte der CIBA

Zwei neue Farbstoffe für die Küpenfärberei zur Erzielung hervorragend lichtechter, allwetter- und buntbleichechter Färbungen. Ihre Hauptanwendungsgebiete sind demnach Hemden-, Regenmantel- und Allwetterstoffe, Buntbleichgewebe, Dekorationsartikel und Stickgarne.

Handelsformen:

**Cibanonolive B2G®** Mikropulver für Färbung

**Cibanonolive F2B®** Mikropulver für Färbung  
Teig mikrodispers  
Pulver mikrodispers

C I B A